



DEDEL DISTRITO ESCOLAR DE SOMERS POINT

OFICINAS ADMINISTRACIÓN

121 West New York Avenue
Somers Point, Nueva Jersey 08244

Teléfono: (609) 927-2053 ~ Fax: (609) 927-7351 ~ www.sptsd.org



Michelle Carney Ray-Yoder, Ed.D., *Superintendente Ext: 3211*
Michele Roemer, Ed.D, *Interino Administrador de empresas / Secretario de la junta Ext: 3220*

PAUTAS DE VIAJE PARA LAS FAMILIAS PARA LAS VACACIONES DE PRIMAVERA 26 de marzo de 2021

Con las vacaciones de primavera del distrito acercándose rápidamente, somos conscientes de que muchos miembros del personal y las familias han planeado viajes. El Departamento de Salud de Nueva Jersey proporcionó pautas actualizadas el 23 de marzo y hemos revisado estos documentos junto con el médico de nuestra escuela. Hemos trabajado incansablemente para permanecer abiertos a la instrucción en persona y hemos dado los siguientes pasos con éxito en las últimas tres semanas. Llevamos tres semanas en 5 días de instrucción en persona para nuestros estudiantes de primaria y el personal es resistente y flexible como siempre. Nuestro distrito está orgulloso de nuestra exitosa expansión, ya sea en persona o virtual, y esperamos continuar durante el resto del año.

Para terminar el año fuerte con todos nuestros estudiantes aprendiendo cinco días a la semana, hemos tomado la decisión increíblemente difícil para la semana siguiente a las vacaciones de primavera. **El Distrito Escolar de Somers Point se trasladará a toda la instrucción virtual durante la semana del 12 al 16 de abril.** Si bien hemos trabajado muy duro este año para mantenernos abiertos y brindar consistencia en el aprendizaje de los estudiantes, sin embargo, hay varios factores que finalmente forzaron nuestra decisión:

- Como ya sabrá, las vacaciones de primavera son un momento al que muchos miembros del personal y familias viajan. Se nos ha informado que esto está ocurriendo con muchos de nuestros Staffuly y familias, lo que nos lleva a tomar medidas de precaución para mitigar un aumento en los casos posteriores a las vacaciones de primavera.
- El Departamento de Salud de Nueva Jersey publicó una guía para los tiempos mínimos de cuarentena recomendados y una nueva guía para las escuelas el 23 de marzo. Esta guía describe varias medidas que incluyen:
 - Todos los viajeros (incluidos los trabajadores esenciales, como el personal de atención médica) deben seguir siguiendo todas las recomendaciones de viaje de Nueva Jersey y los CDC. Esto incluye:
 - Personas que están completamente vacunadas, O
 - Personas que se recuperaron clínicamente de COVID-19 en los últimos 3 meses.

DETALLES DE LA CUARENTENA:

1. Los estudiantes y el personal **NO** necesitan ponerse en cuarentena a su regreso a Nueva Jersey si viajan a la región inmediata de Pensilvania, Nueva York, Connecticut y Delaware.
2. Los estudiantes y el personal **DEBEN** ponerse en cuarentena a su regreso a Nueva Jersey, si viajan más allá de la región inmediata indicada anteriormente, incluso si han tenido un caso confirmado de COVID-19 en los últimos 90 días.
3. Los estudiantes y el personal que estén completamente vacunados **DEBEN** ponerse en cuarentena a su regreso a Nueva Jersey, si viajan más allá de la región inmediata



DEDEL DISTRITO ESCOLAR DE SOMERS POINT

OFICINAS ADMINISTRACIÓN

121 West New York Avenue
Somers Point, Nueva Jersey 08244

Teléfono: (609) 927-2053 ~ Fax: (609) 927-7351 ~ www.sptsd.org



Michelle Carney Ray-Yoder, Ed.D., Superintendente Ext: 3211

Michele Roemer, Ed.D, Interino Administrador de empresas / Secretario de la junta Ext: 3220

indicada anteriormente, si están completamente vacunados (> 2 semanas antes de la última dosis de su serie).

4. Los estudiantes y el personal que viajen más allá de la región inmediata, incluso fuera del país y Florida, deberán ponerse en cuarentena a su regreso según las siguientes pautas:

- a. Los viajeros deben considerar hacerse la prueba con una prueba viral (no una prueba de anticuerpos) 1-3 días antes del viaje y nuevamente 3-5 días después del viaje.
- B. Si los viajeros dan positivo antes del viaje, deben **aislarse por sí mismos durante al menos 10 días y deben posponer el viaje durante ese tiempo.**
- C. Si los viajeros dan positivo a su regreso, deben **aislarse por sí mismos durante al menos 10 días antes de regresar a la instrucción en persona en la escuela.**
- D. Si los viajeros dan negativo a su regreso, deben **permanecer en cuarentena durante 7 días completos después del viaje antes de regresar a la instrucción en persona en la escuela.**
- mi. Si la prueba al regreso del estudiante no está disponible (o si los resultados se retrasan) o si el estudiante elige no hacerse la prueba, debe ponerse en **cuarentena durante 10 días antes de regresar a la instrucción en persona en la escuela.**

Con esta información recibida esta semana, **todos los estudiantes asistirán a clases virtualmente entre el 12 y el 16 de abril y seguirán sus Horarios Virtuales.** Se proporcionará más información a los directores del edificio. Estamos frustrados con el momento de la guía y continuaremos monitoreando cualquier actualización que pueda venir. *Esta información está sujeta a cambios en función de cualquier información nueva que pueda provenir del estado.* Sin embargo, este enfoque actual protege mejor la salud, la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes, el personal y la comunidad escolar, mientras continuamos siguiendo la guía del estado de Nueva Jersey y el Departamento de Salud de Nueva Jersey. Gracias como siempre por su continuo apoyo.

Si su hijo es positivo para COVID-19 o si ha viajado fuera de la región, puede informarlo en el siguiente enlace → [ENLACE PARA REPORTAR CASO DE ESTUDIANTE COVID-19 / VIAJES FUERA DE LA REGIÓN](#)



SOMERS POINT
SCHOOL DISTRICT
the learning starts here!™

**DEDEL DISTRITO ESCOLAR DE
SOMERS POINT**

OFICINAS ADMINISTRACIÓN

121 West New York Avenue
Somers Point, Nueva Jersey 08244

Teléfono: (609) 927-2053 ~ Fax: (609) 927-7351 ~ www.sptsd.org



Michelle Carney Ray-Yoder, Ed.D., *Superintendente Ext: 3211*

Michele Roemer, Ed.D, *Interino Administrador de empresas / Secretario de la junta Ext:
3220*

Educativamente suyo,

Michelle Carney Ray-Yoder, Ed.D., *Superintendente*